روبن

DC

4

جوشوا ويليامسون
خورخي كورونا
لويس غيريرو
سهيل الزويلي
أيوب الزويلي

حصري

az COMICS

GothamByNight
Gotham_by_Night
gotham_by_night

جديد دي سي كوميكس

أكبر الأحداث و أقوى السلاسل

بترجمة مستمرة و أسبوعية ...

azcomics.ml أو bit.ly/AZComicsML

أو عبر صفحاتنا على وسائل التواصل الاجتماعي

GothamByNight Gotham_by_Night gotham_by_night

ماذا ترسم،
يا رين؟

الواجب كان
صورة ذاتية.

هل يمكن
أن أراها؟

كوني لطيفة،
يا هانا. إنّها عمل
غير مكتمل.

أام،
أي ريشة
تستخدم؟

ماذا
تقصدين؟

..هانا..
ماذا؟

SNIFF
SNIFF
SLURP

جالوت..؟

SNIFF
SNIFF

جالوت!

جالوت، كيف..
آه.
اللعنة على هاوك.
أوو.
همم.
أشعر بالفضول.
لم نعد على جزيرة لازاروس.
بالنظر إلى موقع الشمس، أقول أنّنا على جزيرة بعيدة بضعة كيلومترات.
آخر شيء أتذكره هو هاوك يُلقي بي من على جرف.. كنتُ أسقط في اتجاه الصخور..
ظننتُ أنّ أبي أنقذني، لكن..
أنت؟!

سبيل الشيطان

قصة
جوشوا ويليامسون

رسوم
خورخي كورونا

ألوان
لويس غيريرو

إعداد
سهيل الزويلي

ترجمة
أيوب الزويلي

غلاف
غليب ميلنيكوف

ترجمة حصرية لموقع azcomics.ml
و لصفحة GothamByNight على فايسبوك

راس الغول؟!

هل علّمتك حياة الراحة مع والدك أن تطيل النوم، يا ولد؟

أم أنّك كنتَ دائمًا كسولًا هكذا؟

عرفتُها.

أنتَ تعمل مع رابطة لازاروس.

مع رابطة الظلال.

مع هاوك!

أخذتَني من جزيرة لازاروس لتمنعني عن الفوز بالمنافسة، أليس كذلك، يا جدّي؟!

كنتُ أظن أنّك محقق.

حيوانك الأليف جلبك إلي، و من حسن حظك أنّني كنتُ طبيبًا حين كنتُ.. شابًا.

لا، يا داميان.. قد أبقي عيني على رابطة لازاروس، لكن لا علاقة لي بهم.

لم تعد هناك علاقة.

كانوا غلطة.

لو كنتَ سليمًا، لا أشك لحظة أنّ بإمكانك قتلي.

نغخ!

CR-CRACK

لو كنتَ سليمًا.

لكنّك مصاب. مهزوم.

غير حصين.

اخترتُ أن أعيش هنا في سرية و سكينة بينما أتأمّل خساراتي و أتعلّم منها.

الآن، هناك جئت عليّ رعايتها.

حين تهدأ، اعثر عليّ و سنكمل هذه المحادثة.

لكن، اعرف هذا، يا حفيدي.. تاريخك سيكشف نفسه لك حين تكون مستعدًا لرؤيته.

و إلى ذلك الحين، لن تجد شيئًا..

جزيرة لازاروس.
.. غير الشقاء.
هل رأى أحدكم روبن؟
ولد قصير، بعقدة نابليون.
قاتل مزعج بقلب من ذهب؟ هل يذكركم هذا بشيء؟
قتلني رابتور وكنتُ في حالة انبعاث.
متى حدث ذلك؟
اسمعي، لم ير أحد روبن منذ حفلة ليلة أمس، يا رافدجر.
هل رآه أحد بعدها؟
هاوك؟
اللعنة.. حسنًا، يا روبن الصغير.
لم أرغب في فعل هذا..
..لكنك تجبرني..
BEEP BEEP BEEP
KNG KNG
تس، رافدجر. أليس التواصل مع العالم الخارجي مخالفًا للقوانين؟

لا تقلقي .
لستُ واشيًا .

اك اك

لا أخاف
بسهولة، يا
ريسباون!

من قال أنّ
هذا العرض
لأجلك؟

هذا القليل فقط
من الانتقام لتعاونه مع
دوبل إكس إل و اتحادهما
ضدي و قتلي سابقًا . .

و ذلك سيقرّبنا
خطوة من انطلاق
المنافسة .

غه

إذًا، فقدتِ
صديقك
الصغير؟

داميان . روبن . وريث الشيطان . ابن باتمان سيء السمعة .

ربما هرب وعاد إلى أبيه؟ لم يستطع تحمّل هذا؟

هل فعلت شيئًا له؟

حين سأتواجه وجهًا لوجه مع داميان، سأتأكد أنّ هناك جمهورًا ليشهد تحطيمي لوجهه المدلّل الصغير .

من أنت؟

صوتك يبدو.. مألوفًا .

هل تعمل لصالح والدي؟

لا . لم أتشرّف من قبل بمقابلة سلايد ويلسون .

ماذا تفعل في هذه المنافسة؟

نفس ما تفعلينه . إثبات شيء ما .

لستُ هنا لإثبات أي شيء .

أنا أبحث عن شخص ما . وأعتقد أنّني وجدتُه .

عليك أن تكوني حذرة مما تدخلين أنفك فيه .

لو كنتُ مكانك.. لركزتُ على المنافسة .

هناك وقت .

لن تبدأ قبل أن يموت كل مقاتل مرة على الأقل .

أنتِ محقة..

SPT

بما فيهم
أنت.

رافدجر
كانت الأخيرة.

تأكّدوا من
انبعاثها الليلة.

أخبروا
كل المقاتلين.

المنافسة
ستبدأ..

.. عند الفجر.

KRZZT

أاو. تبًا!

قطعة خردة!

الأمر أسهل باستخدام هذه.

ING ING ING

لكن أقترح بشدة أن تمنح نفسك وقتًا للتعافي، يا داميان.

لا أملك وقتًا للتعافي!

يجب أن أعود إلى المنافسة.

ماذا سيتطلّب الأمر لتمنحني تلك المفاتيح، أيها العجوز؟

كنت محظوظًا سابقًا، لكن يمكنني إيجاد ما يكفي من القوة لإبراحك ضربًا.

ألم يعلّمك والدك أنّ القتال لا يعتمد فقط على ما هو بدني؟

إن كنت تريد الفوز بهذه المنافسة، فستحتاج أكثر من مجرّد تعافي جسدك، ستحتاج أن تُدرّب..

تركز كثيرًا على ما يظنّه فيك الآخرون.

أخفض ذلك الصوت الصاخب.

فكّر في أكثر من مجرّد الحاضر.

ليس في خطوتك الحالية فقط. ولا في خطوتك التالية.

بل في خطوتهم أيضًا.

ركّز على داخلك.

في جوهرك.

تعلّم الصبر.

ليس الضرب عن كل فرصة.

بل عند الصائبة منها.

لماذا أنتَ هنا، يا جدّي؟

لماذا هذا الشاطئ؟ السبب الحقيقي.

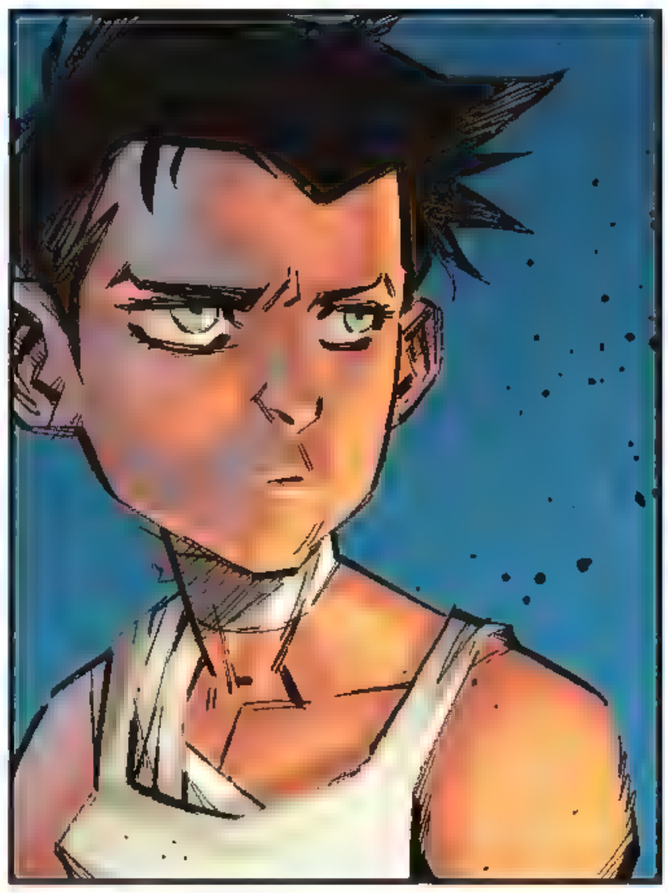
والدك و فرقة اللامنتمين هزموني.

خسرتُ كل شيء. إمبراطوريتي. عائلتي.

إذًا استسلمت؟

أحيانًا لتنتصر..

..يجب أن تخسر.



لا أرى أي شيء .
النجوم، يا داميان .
أترى ذلك النجم هناك؟
اسمه الغول . النجم الشيطان .
إنّه ما ألهم لقبي .
كانت أمي تخبرني حكايات عن النجوم في طفولتي .
إنّها هدية من آلهتنا .
ومع ذلك، في كل سنة، تسرق البشرية مزيدًا من النجوم منّا .
ضباب دخاني سام . أزبال . أنقاض تحجب أصل الحياة نفسه . مجتمعنا حرفيًا أعمى عن حقيقة وجودنا .
لكن حين أحضر إلى هنا، ما زلتُ أستطيع رؤية بعضها .
تذكّرني بسبب قيامي بما أقوم به ..

لماذا قاتلتُ لأجل إنقاذ العالم عدة مرات .

تعلمتُ من أعظم عقول الأرض لمئات السنين .

وبصعود علي علامة شرير وربما في عينيك، أنا كذلك

لكن أفعال حياتي في الماضي كانت لها غاية

غاية
لا أستخف بها .

لكن عليك أن تفهم . . ليس هناك متّسع كبير للبشرية على الطاولة .

حين أنظر إليك، يا داميان..

.. أرى الكثير من الهيجان.

قلبك ممتلئ بالغيظ.

أكثر مما يجب أن يحمله طفل في عمرك.

تشعر أنه على عاتقك حماية العالم.

و لن تشعر بالسكينة قبل أن تفعل ذلك.

ذلك إرثك من الولادة، و هو أيضا عبؤك.

أعرف هذا لأنه شيء مشترك يجمعك بي و بأمك و بأبيك.

لكن في أي قتال..

.. ستكون إلى الأبد أعظم خصومك، يا داميان.

المعركة التي تشعر بها داخلك ستكون أهم معركة في..

.. حياتك ..

هم.

وبدون ترك
أي أثر أقدام على
الرمل.

مثير للإعجاب،
يا شيطاني الصغير.

ووو؟

لا تقلق،
يا جالوت.

حفيدي
شيطان.

ومحقق..

GothamByNight Gotham_by_Night gotham_by_night

وأعظم من الاثنين
كورتو مالتيس.
هل اختارت الأم روح أن تلتزم باتفاقنا؟
ها هو راتنج اللازاروس، أيها القاتل.
أين الكتاب؟
هنا.
أخبروا الأم روح أنّ رابطة القتلة تقدّر احترامها للتاريخ.
كتاب..؟

سيّدي داميان. عليك أن تحذر.

إن كان شخص بخطورة راس الغول يقلق من أمر رابطة لازاروس، ربما حان الوقت لتتصل بوالدك؟

أي نوع من الكتب يستحق تبادله بسر الخلود؟

مراكب الرهبان هذه هي السبيل الوحيد لدخول الجزيرة. عرفت أنّهم سيحتاجون القيام برحلات لجلب المؤونة.. لكن لمقابلة رابطة القتلة؟

لاحظتُ أنّك لم تظهر بينما كان جدّي يثرثر هراءه الفارغ.

عليّ إلقاء نظرة على ذلك الكتاب قبل أن تغادر رابطة لازاروس في اتجاه جزيرة لازاروس.

لكن، ما زلتُ أتعافى. لستُ جاهزًا لـ..

هم.

آه.

فاتنا.
اللعنة.

كيف
فوّتنا مجيئه؟

داميان
كان هنا منذ
لحظات.

اتصال رافدجر
قال..

عرفتُ أنّني
لا أستطيع
الوثوق بها!

ماذا
تريدون؟

حان وقت عودتك إلى البيت، يا شريكي.
التالي: تجمع روبن.. أم شجار؟!

www.azcomics.ml

GothamByNight
Gotham_by_Night
gotham_by_night

SCAN ME

حصري

az COMICS